

CIRCULAIRE D'INFORMATION AÉRONAUTIQUE 5/20

RETRAIT DES PROCÉDURES D'APPROCHE AUX INSTRUMENTS AVANT LA MISE HORS SERVICE DES NAVAID : NATIONAL

NAV CANADA, exploitant national du système de navigation aérienne civile, a effectué une étude aéronautique afin d'évaluer la nécessité des radiophares non directionnels (NDB) et des radiophares omnidirectionnels à très haute fréquence (VOR).

L'étude a permis de conclure qu'étant donné la couverture exhaustive de surveillance radar et les capacités des avions équipés pour la RNAV (GNSS), de nombreuses aides à la navigation (NAVAID) ne sont plus nécessaires et devraient être mises hors service. Par suite de l'examen réalisé, il a été déterminé que les procédures d'approche aux instruments suivantes peuvent être retirées avant la mise hors service de la NAVAID associée sans réduire l'accès à l'aéroport.

Aérodrome	NAVAID	IAP à retirer
Iles-de-la-Madeleine (CYGR)	(Grindstone) YGR VOR	VOR/DME RWY 16
Iles-de-la-Madeleine (CYGR)	(Grindstone) YGR VOR	VOR/DME RWY 25
Iles-de-la-Madeleine (CYGR)	(Grindstone) YGR VOR	VOR RWY 16
Iles-de-la-Madeleine (CYGR)	(Grindstone) YGR VOR	VOR RWY 25
Akulivik (CYKO)	YKO NDB	NDB RWY 08
Aupaluk (CYLA)	YLA NDB	NDB RWY 04
Aupaluk (CYLA)	YLA NDB	NDB RWY 22
Eastmain River (CZEM)	ZEM NDB	NDB RWY 02
Eastmain River (CZEM)	ZEM NDB	NDB RWY 20
La Grande Rivière (CYGL)	GL NDB	NDB RWY 13
La Grande-4 (CYAH)	YFM NDB	NDB A
Lourdes-de-Blanc-Sablon (CYBX)	BX NDB	NDB/DME RWY 05
Lourdes-de-Blanc-Sablon (CYBX)	BX NDB	NDB/DME A
Lourdes-de-Blanc-Sablon (CYBX)	BX NDB	NDB RWY 05
Matagami (CYNM)	NM NDB	NDB RWY 33 (GNSS)
Montréal Intl. (CYUL)	UL NDB	NDB/DME RWY 28
Montréal (St. Hubert) (CHYU)	(Haut-Bois) ZHU NDB	NDB RWY 24R
Port-Menier (CYPN)	PN NDB	NDB RWY 11
Quaętaę (CYHA)	UHA NDB	NDB RWY 18
Quaętaę (CYHA)	UHA NDB	NDB RWY 36
Québec Intl. (CYQB)	(Ste-Foy) OU NDB	NDB RWY 29
Québec Intl. (CYQB)	QB NDB	NDB RWY 06
Québec Intl. (CYQB)	YQB VOR	VOR/DME RWY 06
Rimouski (CYXK)	YXK NDB	NDB A
Riviere-Du-Loup (CYRI)	RI NDB	NDB A
Riviere-Du-Loup (CYRI)	YRI VOR	VOR RWY 23

Aérodrome	NAVAID	IAP à retirer
St-Augustin (CYIF)	YIF NDB	NDB/DME RWY 01
St-Augustin (CYIF)	YIF NDB	NDB RWY 01
St-Georges (CYSG)	(Beauce) VLV VOR	VOR/DME RWY 06
Chicoutimi/St-Honore (CYRC)	YRC NDB	NDB RWY 12
Wemindji (CYNC)	YNC NDB	NDB RWY 10
Chesterfield Inlet (CYCS)	YCS NDB	NDB A (TRUE)
Fort Nelson (CYYE)	YE NDB	NDB RWY 04
Fort Resolution (CYFR)	FR NDB	NDB RWY 31
Fort Simpson (CYFS)	FS NDB	NDB A
Fort Smith (CYSM)	SM NDB	NDB RWY 30
Gjoa Haven (CYHK)	YHK NDB	NDB A TRUE
Wrigley (CYWY)	WY NDB	NDB RWY 29
Abbotsford (CYXX)	XX NDB	NDB RWY 07
Nanaimo (CYCD)	YCD NDB	NDB/DME RWY 16
Nanaimo (CYCD)	YCD NDB	NDB RWY 16
Pitt Meadows (CYPK)	YPK VOR	VOR A
Powell River (CYPW)	YPW NDB	NDB RWY 09
Tofino/Long Beach (CYAZ)	YAZ NDB	NDB RWY 29
Vancouver Intl. (CYVR)	VR NDB	NDB RWY 26L
Victoria Intl. (CYYJ)	YJ NDB	NDB/DME RWY 27
Victoria Intl. (CYYJ)	YJ NDB	NDB RWY 27
Prince George (CYXS)	(Northwood) ZXS NDB	NDB RWY 15

La présente modification entrera en vigueur le 26 mars 2020 à 0901 UTC (temps universel coordonné).
Les publications aéronautiques appropriées seront modifiées en conséquence.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

NAV CANADA
Service à la clientèle
77, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario) K1P 5L6

Tél. : 800-876-4693
Télé. : 877-663-6656
Courriel : service@navcanada.ca



James Ferrier
Directeur, Gestion de l'information aéronautique